

Bundesbeschluss

über

die Revision der Art. 76, 96, Abs. 1, und 105, Abs. 2, der Bundesverfassung (Amtsdauer des Nationalrats, des Bundesrats und des Bundeskanzlers).

(Vom 19. Dezember 1930.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht der Botschaft des Bundesrates vom 2. September 1930,
beschliesst:

Art. 1.

Die Art. 76, 96, Abs. 1, und 105, Abs. 2, der Bundesverfassung werden aufgehoben und durch folgende Bestimmungen ersetzt:

Art. 76. Der Nationalrat wird auf die Dauer von vier Jahren gewählt, und es findet jeweilen Gesamterneuerung statt.

Art. 96, Abs. 1. Die Mitglieder des Bundesrates werden von der Bundesversammlung aus allen Schweizerbürgern, welche als Mitglieder des Nationalrats wählbar sind, auf die Dauer von vier Jahren ernannt. Es darf jedoch nicht mehr als ein Mitglied aus dem nämlichen Kanton gewählt werden.

Art. 105, Abs. 2. Der Kanzler wird von der Bundesversammlung auf die Dauer von vier Jahren jeweilen gleichzeitig mit dem Bundesrat gewählt.

Art. 2.

Dieser Beschluss wird der Abstimmung des Volkes und der Stände unterbreitet. Er wird von der Gesamterneuerung des Nationalrats von 1931 an in Kraft treten.

Der Bundesrat ist mit dem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 19. Dezember 1930.

Der Präsident: **Sträuli.**
Der Protokollführer: **F. v. Ernst.**

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 19. Dezember 1930.

Der Präsident: **Charmillot.**
Der Protokollführer: **Kaeslin.**



**Bundesbeschluss über die Revision der Art. 76, 96, Abs. 1, und 105, Abs. 2, der
Bundesverfassung (Amtsdauer des Nationalrats, des Bundesrats und des Bundeskanzlers).
(Vom 19. Dezember 1930.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1930
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	24.12.1930
Date	
Data	
Seite	954-954
Page	
Pagina	
Ref. No	10 031 232

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.